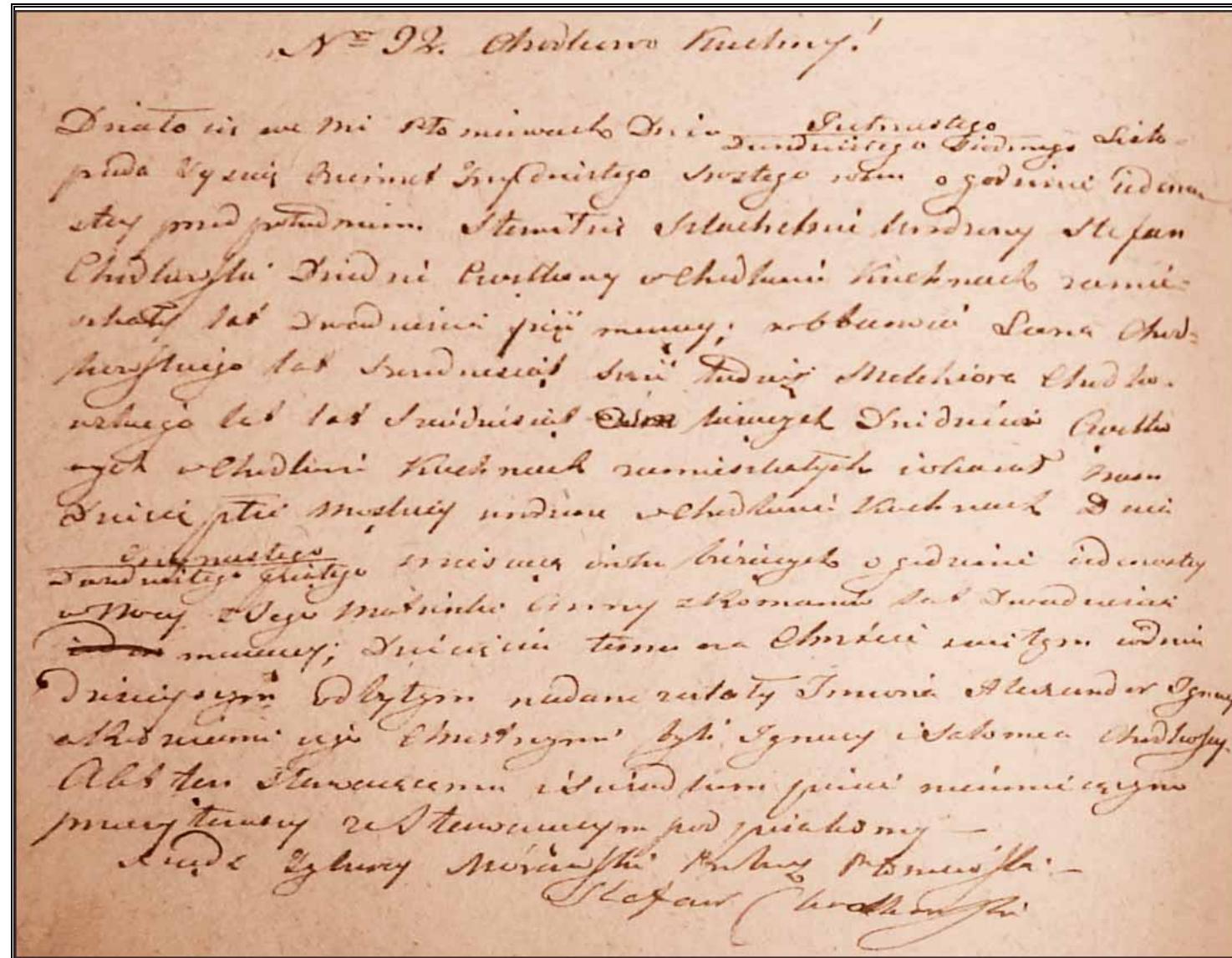


Birth and Baptismal Record of Aleksander Ignacy Chodkowski - 1836
Son of Stefan Chodkowski and Anna Roman



Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Okręg, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta urodzonych 1826-1836. [Metrical records of the parish of Płoniawy; Birth records 1826-1836]," page 444, entry 92, Aleksander Ignacy Chodkowski, 27 Nov 1836; The Archives of the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.

*Birth and Baptismal Record of Józef Jan Adam Chodkowski - 1835
Son of Stefan Chodkowski and Anna Roman*

Nº 92. Chodkowo Kuchny.

piętnastego

Działo się we Wsi Płoniawach Dnia dnia dwudziestego siódmej Listopada Tysiąc Osiemset Trzydziestego Szóstego roku o godzinie iedenastej przed południem Stawił się Szlachetny Urodzoney Stefan chodkowski Dziedzic Czastkowy w Chodkowii Kuchnach zamieszkały, lat dwadzieścia pięć mający, w Obecowci Leona Chodkowskiego lat Szescdziesiąt dwa tudzież Melchiora Chodkowskiego lat Szesdziesiąt Ośm licących, dwi Dziedziców Czastkowych w Chodkowii Kuchnach zamieszkałych, i okazał Nam Dziecię płci męskiej urodzone w Chodkowci Kuchnach Dnia Trzynastego

Dwudziestego piątego miesiąca i roku bieżących o godzinie iedenastej w Nocy z Jego Małonki Anny z Romanów lat dwadzieścia jeden mający; Dziecięciu temu na Chrzcie świętym w dniu dzisiejszym odbytym nadane zostały Imiona Aleksander Ignacy i Różnicami jego Chrzestnymi byli Ignacy i Salomea Chodkosczy. Akt ten stawiającemu i Świadkom pisać nieumiejącym przeczytanszy z Stawiacym pod pisaliśmy -

[signed] Ks. Tyburcy Moraski Proboszcz Płoniański -
[signed] Stefan Chodkowski

Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Okręg, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta urodzonych 1826-1836. [Metrical records of the parish of Płoniawy; Birth records 1826-1836]," page 444, entry 92, Aleksander Ignacy Chodkowski, 27 Nov 1836; The Archives of the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.

*Birth and Baptismal Record of Józef Jan Adam Chodkowski - 1835
Son of Stefan Chodkowski and Anna Roman*

Nº 92. *Chodkowo kuchny*

This happened in the village of Płoniawy on the fifteenth/twenty-seventh day of November in the year one-thousand eight-hundred thirty-six at the hour of eleven before noon. There appeared the noble and well-born Stefan Chodkowski, owner of a part [of the village] and residing in Chodkowo kuchny, age twenty-five years, accompanied by Leon Chodkowski, age sixty-two, together with Melchior Chodkowski, age sixty-eight, both owners of a part [of the village] and residing in Chodkowo kuchny, and he showed Us a child of the male sex, born in Chodkowo kuchny on the thirteenth/twenty-fifth of this same month and year at the hour of eleven at night of his wife Anna née Roman, age twenty-one. At Holy Baptism performed this day, the child was given the name Aleksander Ignacy, and his Godparents were Jan Ignacy and Salomea Chodkowski. This document was read aloud to the declarants and witnesses who do not know how to write and signed by the declarant.

[signed] *The Reverend Tyburcy Moraski, Pastor of Płoniawy*

[signed] *Stefan Chodkowski*

Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Okręg, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta urodzonych 1826-1836. [Metrical records of the parish of Płoniawy; Birth records 1826-1836]," page 444, entry 92, Aleksander Ignacy Chodkowski, 27 Nov 1836; The Archives of the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.